

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 136



Ediția în limba română

Legislație

Anul 59

25 mai 2016

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Decizia (UE) 2016/817 a Consiliului din 17 mai 2016 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte 1

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/818 al Comisiei din 17 mai 2016 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1030/2014 de stabilire a standardelor tehnice de punere în aplicare cu privire la modelele și datele uniforme pentru publicarea valorilor utilizate în vederea identificării instituțiilor globale de importanță sistemică în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ 4
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/819 al Comisiei din 24 mai 2016 de modificare a Regulamentului (UE) 2016/44 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 204/2011 8
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/820 al Comisiei din 24 mai 2016 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 10

DECIZII

- ★ Decizia (UE) 2016/821 a Băncii Centrale Europene din 26 aprilie 2016 de modificare a Deciziei BCE/2007/7 privind termenii și condițiile TARGET2-ECB (BCE/2016/9) 12

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

Rectificări

- ★ Rectificare la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1039/2012 al Consiliului din 29 octombrie 2012 de instituire a unei taxe antidumping definitive și de percepere definitivă a taxei provizorii instituite asupra importurilor de radiatoare din aluminiu originare din Republica Populară Chineză (JO L 310, 9.11.2012) 19

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA (UE) 2016/817 A CONSILIULUI

din 17 mai 2016

privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43, coroborat cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) și cu articolul 218 alineatul (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) La 28 iunie 2007, Consiliul a adoptat Regulamentul (CE) nr. 753/2007 ⁽²⁾ privind încheierea Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul de parteneriat”). Protocolul actual de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în acordul de parteneriat expiră la 31 decembrie 2015.
- (2) Uniunea a negociat cu Guvernul Danemarcei și cu Guvernul Groenlandei un nou protocol la acordul de parteneriat (denumit în continuare „protocolul”) de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare.
- (3) Protocolul a fost semnat în conformitate cu Decizia (UE) 2015/2103 a Consiliului ⁽³⁾ și se aplică cu titlu provizoriu de la 1 ianuarie 2016.
- (4) Acordul de parteneriat a instituit, prin articolul 10, un comitet mixt însărcinat cu monitorizarea aplicării acordului de parteneriat și cu asigurarea punerii sale în aplicare. Mai mult decât atât, în conformitate cu protocolul, comitetul mixt poate aproba anumite modificări ale protocolului. Pentru a facilita aprobarea acestor modificări, este oportună împuternicirea Comisiei, sub rezerva anumitor condiții, să aprobe astfel de modificări printr-o procedură simplificată.
- (5) Protocolul ar trebui să fie aprobat în numele Uniunii,

⁽¹⁾ Aprobarea din 12 aprilie 2016 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 753/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind încheierea Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte (JO L 172, 30.6.2007, p. 1).

⁽³⁾ Decizia (UE) 2015/2103 a Consiliului din 16 noiembrie 2015 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte (JO L 305, 21.11.2015, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Protocolul de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte (denumit în continuare „protocolul”), este aprobat în numele Uniunii prin prezenta decizie ⁽¹⁾.

Articolul 2

Președintele Consiliului procedează, în numele Uniunii, la notificarea prevăzută la articolul 15 din protocol.

Articolul 3

Sub rezerva dispozițiilor și a condițiilor stabilite în anexa la prezenta decizie, Comisia este împuternicită să aprobe, în cadrul comitetului mixt, în numele Uniunii, modificările aduse protocolului.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 17 mai 2016.

Pentru Consiliu
Președintele
M.H.P. VAN DAM

⁽¹⁾ Protocolul a fost publicat în JO L 305, 21.11.2015, p. 3, împreună cu decizia privind semnarea sa.

ANEXĂ

Sfera competenței conferite și procedura pentru stabilirea poziției Uniunii în cadrul comitetului mixt

1. Comisia este autorizată să negocieze cu Groenlanda și, după caz, sub rezerva respectării punctului 3 din prezenta anexă, să-și exprime acordul cu privire la modificări ale protocolului în ceea ce privește următoarele aspecte:
 - (a) stabilirea posibilităților de pescuit în conformitate cu articolul 3 alineatele (2) și (3) și cu articolul 8 din protocol, inclusiv stabilirea prețului de referință și a taxelor de autorizare în temeiul articolului 8;
 - (b) decizia privind modalitățile de sprijin sectorial în conformitate cu articolul 5 din protocol;
 - (c) adaptarea măsurilor care să asigure exploatarea sustenabilă a resurselor piscicole în conformitate cu articolul 6 din protocol.
2. În cadrul comitetului mixt, Uniunea:
 - (a) acționează în conformitate cu obiectivele pe care le urmărește în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului;
 - (b) se conformează concluziilor Consiliului din 19 martie 2012 referitoare la Comunicarea Comisiei privind dimensiunea externă a politicii comune în domeniul pescuitului;
 - (c) încurajează poziții care sunt compatibile cu normele pertinente adoptate de către organizațiile regionale de gestionare a pescuitului și în contextul gestionării în comun de către statele costiere.
3. Atunci când se prevede adoptarea, în cadrul unei reuniuni a comitetului mixt, a unei decizii referitoare la modificări ale protocolului, astfel cum se prevede la punctul 1, se iau măsurile necesare pentru ca poziția care va fi exprimată în numele Uniunii să țină seama de cele mai recente informații relevante de ordin statistic, biologic sau de altă natură transmise Comisiei.

În acest scop și pe baza informațiilor respective, serviciile Comisiei transmit Consiliului sau grupurilor de pregătire ale acestuia, spre examinare și aprobare, un document care prevede în detaliu elementele specifice ale poziției Uniunii propuse, cu suficient timp înainte de reuniunea relevantă a comitetului mixt.

În ceea ce privește aspectele menționate la punctul 1 litera (a), aprobarea de către Consiliu a poziției Uniunii avute în vedere necesită un vot cu majoritate calificată. În celelalte cazuri, se consideră că poziția Uniunii avută în vedere în documentul pregătitor este aprobată, cu excepția cazului în care un număr de state membre echivalent cu o minoritate de blocare obiectează în cadrul unei reuniuni a grupului de pregătire al Consiliului sau în termen de 20 de zile de la primirea documentului pregătitor, în funcție de care dintre situații intervine mai întâi. În caz de obiecții, chestiunea respectivă este retrimisă Consiliului.

În cazul în care, în cadrul unor reuniuni ulterioare, inclusiv la fața locului, nu se poate ajunge la un acord astfel încât poziția Uniunii să ia în considerare noile elemente, chestiunea este transmisă Consiliului sau grupurilor sale de pregătire.

4. Comisia este invitată să ia, în timp util, orice măsuri necesare ca urmare a deciziei comitetului mixt, inclusiv, după caz, publicarea deciziei relevante în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* și prezentarea eventualelor propuneri necesare pentru punerea în aplicare a deciziei respective.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/818 AL COMISIEI

din 17 mai 2016

de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1030/2014 de stabilire a standardelor tehnice de punere în aplicare cu privire la modelele și datele uniforme pentru publicarea valorilor utilizate în vederea identificării instituțiilor globale de importanță sistemică în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 privind cerințele prudențiale pentru instituțiile de credit și firmele de investiții și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 ⁽¹⁾, în special articolul 441 alineatul (2) al treilea paragraf,

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1030/2014 al Comisiei ⁽²⁾ prevede formatul unic de raportare a valorilor indicatorilor utilizate în vederea identificării instituțiilor de importanță sistemică la nivel global (G-SII), în conformitate cu articolul 131 din Directiva 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾.
- (2) Machetele de raportare a informațiilor utilizate de instituțiile identificate drept G-SII în conformitate cu articolul 131 din Directiva 2013/36/UE ar trebui să ia în considerare standardele internaționale, în special cele emise de Comitetul de la Basel pentru supraveghere bancară (BCBS).
- (3) Macheta din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1030/2014 este similară celei utilizate de BCBS pentru exercițiul de colectare a datelor pentru anul 2015.
- (4) În luna ianuarie a fiecărui an, BCBS publică o machetă de raportare actualizată. În scopul promovării convergenței globale în ceea ce privește raportarea și a transparenței procesului de identificare a G-SII, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1030/2014 ar trebui modificat.
- (5) Întrucât colectarea de date pentru procesul de identificare pentru 2016 începe în primul trimestru al anului 2016 și instituțiile au nevoie de precizări în ceea ce privește datele pe care trebuie să le raporteze, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat.
- (6) Prezentul regulament se bazează pe proiectul de standarde tehnice de punere în aplicare transmis Comisiei de către Autoritatea Bancară Europeană (EBA).

⁽¹⁾ JO L 176, 27.6.2013, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1030/2014 al Comisiei din 29 septembrie 2014 de stabilire a standardelor tehnice de punere în aplicare cu privire la modelele și datele uniforme pentru publicarea valorilor utilizate în vederea identificării instituțiilor globale de importanță sistemică în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 284, 30.9.2014, p. 14).

⁽³⁾ Directiva 2013/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2013 cu privire la accesul la activitatea instituțiilor de credit și supravegherea prudențială a instituțiilor de credit și a firmelor de investiții, de modificare a Directivei 2002/87/CE și de abrogare a Directivelor 2006/48/CE și 2006/49/CE (JO L 176, 27.6.2013, p. 338).

- (7) EBA a efectuat consultări publice cu privire la proiectul de standarde tehnice de punere în aplicare pe care se bazează prezentul regulament, a analizat costurile și beneficiile potențiale aferente și a solicitat punctul de vedere al Grupului părților interesate din domeniul bancar, instituit în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (UE) nr. 1093/2010 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1030/2014 se modifică după cum urmează:

- (1) Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 1

Formatul unic

G-SII raportează în format electronic informațiile utilizate pentru identificarea G-SII (indicatori, date suplimentare și elemente memorandum) către autoritatea relevantă, utilizând macheta din anexa la prezentul regulament, ținând seama de specificațiile suplimentare ale datelor și instrucțiunile emise de autoritatea relevantă în fiecare an. Folosind macheta respectivă și luând în considerare specificațiile și instrucțiunile, G-SII publică valorile indicatorilor utilizați pentru a se determina calificativul instituțiilor conform metodologiei de identificare stabilite în Regulamentul delegat (UE) nr. 1222/2014.

G-SII nu sunt obligate să publice datele suplimentare și elementele memorandum.”

- (2) La articolul 3, al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Fără întârzieri nejustificate, în urma raportării respectivelor informații de către G-SII, autoritățile relevante transmit machetele completate, inclusiv datele suplimentare și elementele memorandum, Autorității Bancare Europene. EBA publică machetele completate, excluzând datele suplimentare și elementele memorandum, pe site-ul său web, în vederea centralizării.”

- (3) Anexa se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 mai 2016.

Pentru Comisie

Președintele

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) nr. 1093/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea bancară europeană), de modificare a Deciziei nr. 716/2009/CE și de abrogare a Deciziei 2009/78/CE a Comisiei (JO L 331, 15.12.2010, p. 12).

ANEXĂ

„ANEXĂ

**MACHETA PENTRU IDENTIFICAREA INSTITUȚIILOR DE IMPORTANȚĂ SISTEMICĂ LA NIVEL GLOBAL
(G-SII)**

Date generale referitoare la bancă

Secțiunea 1: Informații generale	
(a) Informații generale furnizate de autoritatea de supraveghere relevantă:	
1. Codul de țară	
2. Denumirea băncii	
3. Data raportării (aaaa-ll-zz)	
4. Moneda de raportare	
(b) Informații generale furnizate de instituția raportoare:	
1. Unitatea raportoare	
2. Standardul de contabilitate	
3. Data publicării (aaaa-ll-zz)	
4. Limba publicării	
5. Adresa web a publicării	

Indicator de dimensiune

Secțiunea 2: Expuneri totale	Valoare

Indicatori de interconectivitate

Secțiunea 3: Active din cadrul sistemului financiar	Valoare

Secțiunea 4: Datorii din cadrul sistemului financiar	Valoare

Secțiunea 5: Titluri de valoare în circulație	Valoare

Indicatori privind posibilitatea de substituire/infrastructura instituției financiare

Secțiunea 6: Plăți efectuate în anul de raportare (cu excepția plăților intragrup)	Valoare
Secțiunea 7: Active în custodie	Valoare
Secțiunea 8: Tranzacții subscrise pe piețele titlurilor de datorie și de capital	Valoare

Indicatori de complexitate

Secțiunea 9: Valoarea noțională a instrumentelor financiare derivate extrabursiere	Valoare
Secțiunea 10: Titluri de valoare tranzacționabile și disponibile pentru vânzare	Valoare
Secțiunea 11: Active de nivel 3	Valoare

Indicatori privind activitatea interjurisdicțională

Secțiunea 12: Creanțe interjurisdicționale	Valoare
Secțiunea 13: Datorii interjurisdicționale	Valoare

Date suplimentare

Secțiunea 14: Indicatori auxiliari	Valoare
Secțiunea 15: Elemente auxiliare	Valoare”

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/819 AL COMISIEI**din 24 mai 2016****de modificare a Regulamentului (UE) 2016/44 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 204/2011**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului din 31 iulie 2015 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Deciziei 2011/137/PESC ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului din 18 ianuarie 2016 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 204/2011 ⁽²⁾, în special articolul 20 litera (b),

întrucât:

- (1) În anexa V la Regulamentul (UE) 2016/44 sunt indicate navele desemnate de Comitetul de sancțiuni al ONU, astfel cum se prevede la punctul 11 din RCONU 2146 (2014), care fac obiectul unei serii de interdicții în temeiul regulamentului menționat, inclusiv în ceea ce privește încărcarea, transportul și descărcarea de țiței din Libia către porturi de acces de pe teritoriul Uniunii, precum și prestarea de servicii de buncherare sau de alimentare a navelor.
- (2) La 12 mai 2016, Comitetul Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a eliminat nava Distya Ameya de pe lista navelor cărora li se aplică măsurile restrictive. La 23 mai 2016, Consiliul a hotărât să elimine această navă din anexa V la Decizia (PESC) 2015/1333.
- (3) Prin urmare, anexa V la Regulamentul (UE) 2016/44 ar trebui modificată în consecință.
- (4) Pentru a pune în aplicare această eliminare de pe listă, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa V la Regulamentul (UE) 2016/44 se înlocuiește cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 mai 2016.

Pentru Comisie,
pentru președinte
Șeful Serviciului instrumente de politică externă

⁽¹⁾ JO L 206, 1.8.2015, p. 34.⁽²⁾ JO L 12, 19.1.2016, p. 1.

ANEXĂ

Anexa V la Regulamentul (UE) 2016/44 se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA V”

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2016/820 AL COMISIEI**din 24 mai 2016****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în ceea ce privește sectorul fructelor și legumelor și sectorul fructelor și legumelor prelucrate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Runde Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.
- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 mai 2016.

Pentru Comisie,
pentru președinte
Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)		
Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	MA	106,1
	TR	68,6
	ZZ	87,4
0707 00 05	TR	105,8
	ZZ	105,8
0709 93 10	TR	140,2
	ZZ	140,2
0805 10 20	EG	55,4
	IL	62,4
	MA	53,2
	TR	38,0
	ZA	78,9
	ZZ	57,6
0805 50 10	AR	72,8
	TR	143,1
	ZA	178,0
	ZZ	131,3
0808 10 80	AR	89,5
	BR	91,3
	CL	129,8
	CN	65,7
	NZ	151,4
	US	209,8
	ZA	106,2
	ZZ	120,5
0809 29 00	TR	551,2
	US	931,3
	ZZ	741,3

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (UE) nr. 1106/2012 al Comisiei din 27 noiembrie 2012 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 471/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare privind comerțul exterior cu țările terțe, în ceea ce privește actualizarea nomenclaturii țărilor și teritoriilor (JO L 328, 28.11.2012, p. 7). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA (UE) 2016/821 A BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 26 aprilie 2016

de modificare a Deciziei BCE/2007/7 privind termenii și condițiile TARGET2-ECB (BCE/2016/9)

COMITETUL EXECUTIV AL BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 127 alineatul (2) prima și a patra liniuță,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolul 3.1 și articolele 17, 18 și 22,

întrucât:

- (1) Orientarea (UE) 2016/579 a Băncii Centrale Europene (BCE/2016/6) ⁽¹⁾ a modificat Orientarea BCE/2012/27 a Băncii Centrale Europene ⁽²⁾ pentru a detalia schema prin care băncile centrale naționale (BCN) furnizează servicii de autocolateralizare și decontare în banii băncii centrale. Aceste detalii continuă modificările introduse prin Orientarea (UE) 2015/930 a Băncii Centrale Europene (BCE/2015/15) ⁽³⁾, care a modificat Orientarea BCE/2012/27 pentru a introduce conturile de fonduri dedicate și serviciile de autocolateralizare în legătură cu funcționarea TARGET2-Securities (T2S).
- (2) Orientarea (UE) 2016/579 (BCE/2016/6) a introdus modificări ale Orientării BCE/2012/27 și cu privire la mai multe aspecte de politică, inclusiv tratamentul participanților la TARGET2 care fac obiectul unei proceduri de rezoluție, din perspectiva participării acestora la TARGET2.
- (3) Pentru a reflecta modificările anterioare ale Orientării BCE/2012/27, Decizia BCE/2007/7 ⁽⁴⁾, care privește termenii și condițiile TARGET2-ECB, ar trebui să fie modificată în mod corespunzător,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Modificări

Anexele I și II la Decizia BCE/2007/7 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

⁽¹⁾ Orientarea (UE) 2016/579 a Băncii Centrale Europene din 16 martie 2016 de modificare a Orientării BCE/2012/27 privind sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET2) (BCE/2016/6) (OJ L 99, 15.4.2016, p. 21).

⁽²⁾ Orientarea BCE/2012/27 a Băncii Centrale Europene din 5 decembrie 2012 privind sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET2) (OJ L 30, 30.1.2013, p. 1).

⁽³⁾ Orientarea (UE) 2015/930 a Băncii Centrale Europene din 2 aprilie 2015 de modificare a Orientării BCE/2012/27 privind sistemul transeuropean automat de transfer rapid cu decontare pe bază brută în timp real (TARGET2) (BCE/2015/15) (OJ L 155, 19.6.2015, p. 38).

⁽⁴⁾ Decizia BCE/2007/7 din 24 iulie 2007 privind termenii și condițiile TARGET2-ECB (OJ L 237, 8.9.2007, p. 71).

*Articolul 2***Intrare în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare la 16 mai 2016.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 26 aprilie 2016.

Președintele BCE
Mario DRAGHI

ANEXĂ

1. Anexa I la Decizia BCE/2007/7 se modifică după cum urmează:

(a) la articolul 1, următoarea definiție se înlocuiește:

„— ‘direct debit authorisation’ means a general instruction by a payer to its CB entitling and obliging that CB to debit the payer’s account upon receipt of a valid direct debit instruction from a payee.”;

(b) articolul 28 se modifică după cum urmează:

(i) la sfârșitul alineatului (1) se adaugă următoarea teză:

„For the purposes of this paragraph, the taking of resolution action within the meaning of Directive 2014/59/EU of the European Parliament and of the Council (*) against a PM account holder shall not automatically qualify as the opening of insolvency proceedings.

(*) Directive 2014/59/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 establishing a framework for the recovery and resolution of credit institutions and investment firms and amending Council Directive 82/891/EEC, and Directives 2001/24/EC, 2002/47/EC, 2004/25/EC, 2005/56/EC, 2007/36/EC, 2011/35/EU, 2012/30/EU and 2013/36/EU, and Regulations (EU) No 1093/2010 and (EU) No 648/2012, of the European Parliament and of the Council (OJ L 173, 12.6.2014, p. 190).”;

(ii) alineatul (4) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) In the event that the ECB suspends or terminates a PM account holder’s participation in TARGET2-ECB under paragraph 1 or 2, the ECB shall immediately inform, by means of an ICM broadcast message or a T2S broadcast message, that PM account holder, other CBs and PM account holders and DCA holders in all of the TARGET2 component systems of such suspension or termination. Such message shall be deemed to have been issued by the home CB of the PM account holder and DCA holder that receives the message.”;

(iii) alineatul (4) litera (b) se elimină;

(c) la articolul 32, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„1. The ECB shall keep confidential all sensitive or secret information, including when such information relates to payment, technical or organisational information belonging to the participant, participants from the same group or the participant’s customers, unless the participant or its customer has given its written consent to disclose.”;

(d) în appendicele II, punctul 3 litera (a) subpunctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:

„(ii) interest compensation shall be determined by applying a reference rate to be fixed from day to day. This reference rate shall be the lower of the euro overnight index average (EONIA) rate and the marginal lending rate. The reference rate shall be applied to the amount of the payment order not settled as a result of the technical malfunction of TARGET2 for each day in the period from the date of the actual or, in relation to payment orders referred to in paragraph 2(b)(ii), intended submission of the payment order until the date on which the payment order was or could have been successfully settled. Any interest or charges resulting from the placing of any non-settled payment orders on deposit with the Eurosystem shall be deducted from, or charged to, the amount of any compensation, as the case may be; and”;

(e) în appendicele IV, punctul 4 se modifică în felul următor:

(i) litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) In the event that the operation of the SSP or the T2S Platform, as referred to in Annex II, is relocated from one region (Region 1) to another region (Region 2), the participants shall endeavour to reconcile their positions up to the point of the failure or the occurrence of the abnormal external events and provide to the ECB all relevant information in this respect.”;

(ii) se introduce următoarea literă (c):

„(c) Where a PM to DCA liquidity transfer order is debited on the participant's PM account on the SSP in Region 1, but, after reconciliation, is not shown as debited on the SSP in Region 2, the CB responsible for the participant shall debit the participant's PM account in Region 2 to return the participant's PM account balance to the level it had prior to the relocation.”;

(f) în apendicele IV, punctul 8 litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) The ECB may require that the participants participate in regular or ad hoc testing of business continuity and contingency processing measures, training or any other preventative arrangements, as deemed necessary by the ECB. Any costs incurred by the participants as a result of such testing or other arrangements shall be borne solely by the participants.”;

(g) în apendicele VI, se adaugă următorul text:

„15. An ancillary system using the ASI or the Participant Interface, irrespective of the number of any accounts it may hold with the ASCB and/or the SCB, shall be subject to a fee schedule consisting of the following elements:

(a) A fixed monthly fee of EUR 1 000 to be charged to each ancillary system (Fixed Fee I).

(b) A second monthly fixed fee of between EUR 417 and EUR 8 334, in proportion to the underlying gross value of the ancillary system's euro cash settlement transactions (Fixed Fee II):

Band	From (EUR million/day)	To (EUR million/day)	Annual fee	Monthly fee
1	0	below 1 000	EUR 5 000	EUR 417
2	1 000	below 2 500	EUR 10 000	EUR 833
3	2 500	below 5 000	EUR 20 000	EUR 1 667
4	5 000	below 10 000	EUR 30 000	EUR 2 500
5	10 000	below 50 000	EUR 40 000	EUR 3 333
6	50 000	below 500 000	EUR 50 000	EUR 4 167
7	Above 500 000	—	EUR 100 000	EUR 8 334

The gross value of the ancillary system's euro cash settlement transactions shall be calculated by the ASCB once a year on the basis of such gross value during the previous year and the calculated gross value shall be applied for calculating the fee from 1 January of each calendar year. The gross value shall exclude transactions settled on DCAs.

(c) A transaction fee calculated on the same basis as the schedule established for PM account holders, in line with paragraph 1(b). The ancillary system may choose one of the two options: either to pay a flat EUR 0,80 fee per payment instruction (Option A) or to pay a fee calculated on a degressive basis (Option B), subject to the following modifications:

(i) for Option B, the limits of the bands relating to volume of payment instructions are divided by two, and

(ii) a monthly fixed fee of EUR 150 (under Option A) or EUR 1 875 (under Option B) shall be charged in addition to Fixed Fee I and Fixed Fee II.

- (d) In addition to the fees set out in points (a) to (c), an ancillary system using the ASI or the Participant Interface shall also be subject to the following fees:
- (i) If the ancillary system makes use of the TARGET2 value-added services for T2S, the monthly fee for the use of the value added services shall be EUR 50 for those systems that have chosen option A and EUR 625 for those systems that have chosen option B. This fee shall be charged for each account held by the ancillary system that uses the services;
 - (ii) If the ancillary system holds a Main PM account linked to one or more DCAs, the monthly fee shall be EUR 250 for each linked DCA; and
 - (iii) The ancillary system as Main PM account holder shall be charged the following fees for T2S services connected with the linked DCA(s). These items shall be billed separately:

Tariff items	Price	Explanation
Settlement services		
DCA to DCA liquidity transfer orders	9 euro cent	per transfer
Intra-balance movement (i.e. blocking, unblocking, reservation of liquidity etc.)	6 euro cent	per transaction
Information services		
A2A reports	0,4 euro cent	Per business item in any A2A report generated
A2A queries	0,7 euro cent	Per queried business item in any A2A query generated
U2A queries	10 euro cent	Per executed search function
U2A queries downloaded	0,7 euro cent	Per queried business item in any U2A query generated and downloaded
Messages bundled into a file	0,4 euro cent	Per message in a file
Transmissions	1,2 euro cent	Per transmission".

2. Anexa II la Decizia BCE/2007/7 se modifică după cum urmează:

- (a) la articolul 1, următoarele definiții se înlocuiesc:

„— ‘auto-collateralisation’ means intraday credit granted by the euro area national central bank (NCB) in central bank money triggered when a DCA holder has insufficient funds to settle securities transactions, whereby such intraday credit is collateralised either with the securities being purchased (collateral on flow), or with securities already held by the DCA holder (collateral on stock). An auto collateralisation transaction consists of two distinct transactions, one for the granting of auto-collateralisation and one for its reimbursement. It may also include a third transaction for any eventual relocation of collateral. For the purposes of Article 16, all three transactions are deemed to have been entered into the system and deemed to be irrevocable at the same time as the transaction for the granting of the auto-collateralisation,”;

„— ‘Main PM account’ means the PM account to which a DCA is linked and to which any remaining balance will be automatically repatriated at the end of the day,”;

- (b) Paragraful introductiv al articolului 16 alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„An agreement is to be signed between the Eurosystem CBs and the connected NCBs, on the one hand, and all CSDs participating in T2S, on the other hand, on the exchange of information in the event of the insolvency of a participant, and the liability of each of the signatories to the agreement. Two weeks after the ECB has confirmed to all of the agreement's signatories that procedures for the exchange of the abovementioned information have been established and approved by all parties thereto, the rules provided for in paragraph 2 shall be replaced by the following.”;

- (c) articolul 24 se modifică după cum urmează:

- (i) la sfârșitul alineatului (1) se adaugă următoarea teză:

„For the purposes of this paragraph, the taking of resolution action within the meaning of Directive 2014/59/EU of the European Parliament and of the Council against a DCA holder shall not automatically qualify as the opening of insolvency proceedings”.

- (ii) alineatul (4) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) In the event that the ECB suspends or terminates a DCA holder's participation in TARGET2-ECB under paragraph 1 or 2, the ECB shall immediately inform, by means of an ICM broadcast message or a T2S broadcast message, that DCA holder, other CBs and DCA holders and PM account holders in all of the TARGET2 component systems of such suspension or termination. Such a message shall be deemed to have been issued by the home CB of the DCA holder and PM account holder that receives the message.”;

- (iii) alineatul (4) litera (b) se elimină;

- (d) în appendicele II, punctul 3 litera (a) subpunctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:

„(ii) interest compensation shall be determined by applying a reference rate to be fixed from day to day. This reference rate shall be the lower of the euro overnight index average (EONIA) rate and the marginal lending rate. The reference rate shall be applied to the amount of the payment order not settled as a result of the technical malfunction of TARGET2 for each day in the period from the date of the actual or, in relation to payment orders referred to in paragraph 2(b)(ii), intended submission of the payment order until the date on which the payment order was or could have been successfully settled. Any interest or charges resulting from the placing of any non-settled payment orders on deposit with the Eurosystem shall be deducted from, or charged to, the amount of any compensation, as the case may be; and”;

- (e) în appendicele IV, punctul 7 litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) The ECB may require that the DCA holders participate in regular or ad hoc testing of business continuity and contingency processing measures, training or any other preventative arrangements, as deemed necessary by the ECB. Any costs incurred by the DCA holders as a result of such testing or other arrangements shall be borne solely by the DCA holders.”;

- (f) appendicele VI se înlocuiește cu următorul text:

„APPENDIX VI

FEE SCHEDULE

Fees for T2S services

The following fees for T2S services connected with DCAs shall be charged to the Main PM account holders:

Tariff items	Price	Explanation
Settlement services		
DCA to DCA liquidity transfer orders	9 euro cent	per transfer
Intra-balance movement (i.e. blocking, un-blocking, reservation of liquidity etc.)	6 euro cent	per transaction

Tariff items	Price	Explanation
Information services		
A2A reports	0,4 euro cent	Per business item in any A2A report generated
A2A queries	0,7 euro cent	Per queried business item in any A2A query generated
U2A queries	10 euro cent	Per executed search function
U2A queries downloaded	0,7 euro cent	Per queried business item in any U2A query generated and downloaded
Messages bundled into a file	0,4 euro cent	Per message in a file
Transmissions	1,2 euro cent	Per transmission".

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1039/2012 al Consiliului din 29 octombrie 2012 de instituire a unei taxe antidumping definitive și de percepere definitivă a taxei provizorii instituite asupra importurilor de radiatoare din aluminiu originare din Republica Populară Chineză

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 310 din 9 noiembrie 2012)

La pagina 11, anexa I, în tabel, a doua rubrică din prima coloană:

în loc de: „Ningbo Ephriam Radiator Equipment Co., Ltd”,

se citește: „Ningbo Ephraim Radiator Equipment Co., Ltd”.

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO